



ELŐLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

AZ ELŐTERJESZTÉS CÍME: A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtésének, szállításának, elhelyezésének, ártalmatlanításának és közszolgáltatási feladatainak elvégzéséről bel-és külterületen

MELLÉKLETEI: - Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft. közszolgáltatási szerződés
- Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft. árajánlat
- Fővárosi Vízművek ajánlata és szerződés tervezete

AZ ELŐTERJESZTÉST TÁRGYALJA: Képviselő-testület

ÜLÉS TÍPUSA: nyílt

ÜLÉS IDŐPONTJA: 2024. január 25.

AZ ELŐTERJESZTÉST VÉLEMÉNYEZI: Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság

MEGHÍVOTTAK: -

A HATÁROZATRÓL ÉRTESÜLNEK: Polgármesteri Kabinet, Pénzügyi osztály, Műszaki Osztály

ELŐTERJESZTŐ: Szanyi József külterületekért felelős tanácsnok

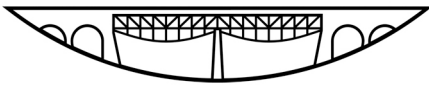
AZ ELŐTERJESZTÉST ÖSSZEÁLLÍTOTTA: Scheirich Boglárka műszaki ügyintéző

AZ ELŐTERJESZTÉST ELLENŐRIZTE: dr. Szabó Ferenc jegyző, Mező Judit műszaki osztályvezető

Dátum: 2024. január 11.



BIATORBÁGY



VÁROS KÜLTERÜLETEKÉRT FELELŐS

TANÁCSNOKA

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A • Telefon: 06 23 310-174

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: jozsefszanyi@gmail.com • www.biatorbagy.hu

ELŐTERJESZTÉS

A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtésének, szállításának, elhelyezésének, ártalmatlanításának és közszolgáltatási feladatainak elvégzéséről bel- és külterületen

Tisztelt Képviselő-testület!

Biatorbágy Város Önkormányzata és a Fővárosi Vízművek 2015. július 21. napján 13 évre vonatkozóan Közszolgáltatási szerződést írt alá – a 10/2015.(V.2.) önkormányzati rendeletben foglaltak szerint - a Biatorbágy Város közigazgatási területén keletkező nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz elszállításra, elhelyezésre és ártalmatlanításra.

A Fővárosi Vízművek Zrt. a szolgáltatást 2023. augusztus 31. napjáig látta el.

A Képviselő-testület a 154/2023.(VI.1.) számú határozatával döntött a közbeszerzési eljárás kiírásáról.

Az ajánlattételi határidő lezárásáig egyetlen ajánlat sem érkezett. A képviselő-testület 2023. augusztus 24-én tartott rendkívüli ülésen a 200/2023.(VIII.24.) határozatában döntött, hogy a közbeszerzési eljárást eredménytelennek nyilvánítja, valamint az eredménytelen eljárást követően új eljárást a tárgyban nevezett szolgáltatást illetően nem kíván indítani.

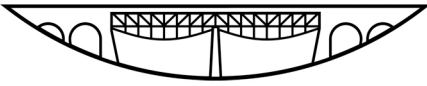
Az egyes közszolgáltatások ellátásáról és az ezzel összefüggő törvénymódosításokról szóló 2013. évi CXXXIV. törvény (a továbbiakban: Tv.) 3/F. § (1) és (2) bekezdése alapján, ha a települési önkormányzat a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtési közszolgáltatás (a továbbiakban: közszolgáltatás) ellátását a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgtv.) 44/F. és 44/G. §-ában foglaltak szerint nem biztosítja vagy a közbeszerzési eljárás eredménytelensége miatt nem biztosítható, a települési önkormányzat e körülmény bekövetkezéséről haladéktalanul, de legfeljebb 3 napon belül tájékoztatja a 378/2015.(XII. 8.) Kormányrendelet (a továbbiakban: R.) 1. § a) pontjában kijelölt szervet. Ez a szerv a Pest Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság, mely a jogszabályban megjelölt határidőn belül a tájékoztatást megkapta az Önkormányzat részéről.

Jelenleg folyamatban van a Pest Vármegyei Katasztrófavédelmi Igazgatóságnál a közszolgáltatás ideiglenes ellátására a közérdekű szolgáltató kijelölése, bejelentésünkre azóta sem érkezett válasz az Igazgatóság részéről.

A helyzet megoldására ideiglenesen, határozatlan időre, míg a Katasztrófavédelem végleges közszolgáltató iránti kijelölésének ügyintézése tart, önkormányzatunk közszolgáltatási szerződést kötött a Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft.-vel (székhely: 2461



BIATORBÁGY



VÁROS KÜLTERÜLETEKÉRT FELELŐS

TANÁCSNOKA

2051 Bátorbágy, Baross Gábor utca 2/A • Telefon: 06 23 310-174

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: jozsefszanyi@gmail.com • www.biatorbagy.hu

Tárnok, Fehérvári út 51.) Bátorbágy város belterületén keletkező nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtése, szállítása és annak elhelyezése és ártalmatlanítása tárgyában.

A szerződéskötést követően megérkezett a Fővárosi Vízművek Zrt. új ajánlata is, melyben jelentősen kedvezőtlenebb árak szerepelnek, mint amit a Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft. kínál. Nagy Norberttel, a jelenlegi közszolgáltatást ellátó cég vezetőjével lefolytatott egyeztetések során arra a megállapodásra jutottunk, hogy cége a belterületre érvényes árajánlatát kiterjeszteni külsőterületekre is, így Bátorbágy egész közigazgatási területén (külsőterületen is) újra elérhető lenne a kedvezőbb árú közszolgáltatás.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés alapján hozza meg döntését.

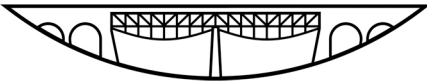
Bátorbágy, 2024. január 11.

Tisztelettel:

Szanyi József
külsőterületekért felelős tanácsnok



BIATORBÁGY



VÁROS KÜLTERÜLETEKÉRT FELELŐS

TANÁCSNOKA

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/A • Telefon: 06 23 310-174

Fax: 06 23 310-135 • E-mail: jozsefszanyi@gmail.com • www.biatorbagy.hu

HATÁROZATI JAVASLAT

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../2024. (I. 25.) határozata

A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtésének, szállításának, elhelyezésének, ártalmatlanításának és közszolgáltatási feladatainak elvégzéséről bel- és külterületen

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtésének, szállításának, elhelyezésének, ártalmatlanításának és közszolgáltatási feladatainak elvégzéséről bel- és külterületen tárgyú előterjesztés alapján és úgy dönt, hogy:

1. jóváhagyja a Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft.-vel (székhely: 2461 Tárnok, Fehérvári út 51.) kötött közszolgáltatási szerződést az abban foglalt határidőkkel és feltételekkel Biatorbágy teljes közigazgatási területére vonatkozóan.
2. A közszolgáltatási szerződés VIII/4. pontjában vállalt különbözetként fizetendő díj megfizetéséhez szükséges összeget a 2024. évi költségvetés általános tartalékkerete terhére biztosítja.

A közszolgáltatási szerződés a határozat melléklete.

Határidő: azonnal

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felel: Műszaki Osztály

Közzolgáltatási Szerződés

I. Megrendelő

Biatorbágy Város Önkormányzata

Címe: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

Adószáma: 15730088-2-13

Bankszámla: Takarékbank 50420403-10000939-00000000

Képviseli: Tarjáni István polgármester dr. Szabó Ferenc jegyző
ellenjegyzésével

II. Közzolgáltató

Transfekál Szennyvízszállító és Szolgáltató Kft.

Címe: 2461 Tárnok, Fehérvári út 51.

Adószáma: 12417207-2-13

Bankszámla: Takarékbank 64800080-18008292-00000000

Együttesen: Szerződő Felek

III. Előzmények

1. A Szerződő Felek a Közzolgáltatási Szerződést Biatorbágy Város belterületén keletkező nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz elszállítására, elhelyezésére és ártalmatlanítására Biatorbágy Város Önkormányzata a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény 45. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény 44/C. § (2) bekezdés és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 11. pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 10/2015. (V. 28.) rendeletében rögzítettek szerint kötik meg.
2. A Közzolgáltató kijelenti, hogy a székhelye szerinti cégbíróságon bejegyzett gazdasági társaság, jelen szerződés megkötése harmadik személyekkel vállalt kötelezettségeit nem sérti.
3. A Közzolgáltató kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti tevékenység végzéséhez szükséges engedélyekkel, tárgyi, technikai és személyi feltételekkel rendelkezik.

IV. A Közzolgáltatási Szerződés tárgya

A Megrendelő megrendeli, a Közzolgáltató elvállalja Biatorbágy Város belterületén keletkező nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtését, szállítását és annak elhelyezését és ártalmatlanítását, közzolgáltatási feladatainak elvégzését.

V. A Közzolgáltatási Szerződés időtartama, hatálya, megszűnése

1. A Közzolgáltatási Szerződést a Szerződő Felek ideiglenesen, határozatlan időre kötik, addig, amíg a katasztrófavédelem – jelenleg is folyamatban lévő – végleges közzolgáltató iránti kijelölésének ügyintézése tart.
2. A Közzolgáltatói Szerződés csak akkor mondható fel a Megrendelő részéről, ha a Közzolgáltató:
 - a) a közzolgáltatás ellátása során a környezet védelmére és a vízgazdálkodásra vonatkozó jogszabályok, vagy a rá vonatkozó hatósági határozat előírásait súlyosan megsérti, és ennek tényét a bíróság vagy hatóság jogerősen megállapítja,
 - b) a szerződésben megállapított kötelezettségét neki felróhatóan súlyosan megsérti.
3. A teljesítés megkezdését követően a Közzolgáltató a Közzolgáltatási Szerződést akkor mondhatja fel, ha:
 - a) a Megrendelő a Közzolgáltatási Szerződésben meghatározott kötelezettségét – a Közzolgáltató felszólítása ellenére – súlyosan megsérti, és ezzel a Közzolgáltatónak kárt okoz, vagy akadályozza a közzolgáltatás teljesítését, vagy
 - b) a Közzolgáltatási Szerződés megkötését követően hatályba lépett jogszabály a Közzolgáltatási Szerződés tartalmi elemeit úgy változtatja meg, hogy az a Közzolgáltatónak a közzolgáltatás szerződésszerű teljesítése körébe tartozó lényeges és jogos érdekeit jelentős mértékben sérti.
4. A Közzolgáltatási Szerződés az előbbieket szerint egy (1) hónapos felmondási idővel szüntethető meg.

VI. A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz gyűjtése, elszállítása és ártalmatlanítása

1. A Közzolgáltató a közzolgáltatást az ingatlantulajdonosok felé folyamatos rendelkezésre állással, napközben, az ingatlantulajdonos bejelentésétől számított 3 munkanapon belül teljesíti.
2. A Közzolgáltató közzolgáltatási tevékenységéről nyilvántartást vezet, melynek minimális tartalmi követelménye:
 - a) Az ingatlantulajdonos/bejelentő neve,
 - b) Az ingatlan címe, helyrajzi száma,
 - c) A bejelentés időpontja (év/hónap/nap/óra/perc),
 - d) A szolgáltatás megkezdésének időpontja (év/hónap/nap/óra/perc),
 - e) Sikertelen elszállítás esetén annak oka,
 - f) A megismételt elszállítás időpontja (év/hónap/nap/óra/perc),



- g) Az elszállított háztartási szennyvíz mennyisége (m³),
 - h) A leürítés helye, időpontja (év/hónap/óra/perc),
 - i) Az átvevő FCSM telep igazolása a leürítés tényéről, mennyiségéről,
 - j) Az ingatlan tulajdonos igazolását az elszállított háztartási szennyvíz teljesítésére és mennyiségére vonatkozóan.
3. A Megrendelő talajterhelési díjjal, a közszolgáltatással és más, jogszabályban előírt feladattal kapcsolatban felmerült adatszolgáltatási igényeit Közszolgálató Megrendelő kérésére köteles teljesíteni.

VII. A Megrendelő és Közszolgálató jogai, kötelezettségei

1. A Közszolgálató vállalja, hogy a Megrendelő a rendeletében foglaltakat magára nézve kötelező érvényűnek tekinti.
2. Megrendelő a Közszolgálatót az önkormányzati rendelet változásairól a hatályba lépést megelőzően köteles értesíteni.

VIII. A Közszolgálató díjazása


1. A szolgáltatás igénybevételéért a tulajdonos díjat köteles fizetni.
2. A szolgáltatásért fizetendő díj a tulajdonos részére a Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének 10/2015. (V. 28.) önkormányzati rendelete a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatásról 1. melléklete alapján a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz összegyűjtésével, szállításával és ártalommentes elhelyezésével kapcsolatos közszolgáltatási díj:
2.264Ft/m³ + ÁFA forint.
3. A Közszolgálató díjazása ettől, tekintettel jelen szerződés V. 1. pontjára figyelemmel eltér, és jelen Közszolgáltatási Szerződés Melléklete tartalmazza.
4. A Közszolgálató a tulajdonos részére kiállított számlán köteles feltüntetni, hogy a 2015. évben rendeletben rögzített áron felüli részt Biatorbágy Város Önkormányzata fizeti meg a tulajdonos helyett.
5. A Közszolgálató minden hónap végén összesíti az elvégzett szolgáltatásokat, majd a jelen szerződés Mellékletében meghatározott ár, és a jelen szerződés VIII. 2. pontjában meghatározott rendeleti ár különbségét számlázza Megrendelő részére, melyet Megrendelő 8 napon belül átutalással egyenlíti ki.

IX. Záró rendelkezések

1. A Közzolgáltatási Szerződés értelmezésére és jelen szerződésben nem szabályozott rendelkezésekre vonatkozóan a hatályos jogszabályok az irányadóak.
2. A Közzolgáltatási Szerződést a Szerződő Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 4 eredeti példányban jóváhagyólag aláírják.

Melléklet: Közzolgáltatási díjra vonatkozó adatok

BIATORBÁGYI TRANSFEKÁL KFT.
Biatorbány, 2023. 10. 10.
2481 Tárnok; Fehérvári út 51.
Adószám: 12417207-2-13
Banksz.: 64800080-18008292
Telefon: 06-30/400-2099
06-30/900-9788


Nagy Norbert Salamon

ügyvezető

Transfekál Szennyvízszállító
és Szolgáltató Kft.


Tarjáni István

polgármester

Biatorbány Város Önkormányzata

Jogi ellenjegyzés: dr. Szabó Ferenc jegyző

Pénzügyi ellenjegyzés: Czuczor Orsolya pénzügyi osztályvezető






Biatorbágy Város Önkormányza
2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

ÁRAJÁNLAT

Alulírott Nagy Norbert Salamon a **Transfekál Kft** (adószám: 12417207-2-13) ügyvezetője nyilatkozom, hogy:

A **Biatorbágy Város Önkormányzat** (Adószám: 15730088-2-13,)Bankszámla szám: Takarékbank 50420403-10000939-00000000,
Képviseli(k): Tarjáni István polgármester dr. Szabó Ferenc jegyző ellenjegyzésével) területén keletkezett háztartási szennyvíz elszállítását cégünk az alábbi árakon tudja vállalni:

5 köbméterig 20 000 Ft+áfa (alapdíj)

5-10 köbméter között 38 000 Ft+áfa

10 köbméter felett 3500ft+áfa a teljes köbméterre számolva! A szennyvizet a Bp Fővárosi Csatornázási Művek -szennyvíztelepeire szállítjuk!

Ezeket az árakat 700ft/liter gázolaj árig illetve a 10 köbméteres autóval történő szállításra vonatkozóan tudjuk tartani! Ha kell, be tudunk ruházni kisebb autóra is , de az azzal történő szállítás díja magasabb!

Illetve ha extrém körülmények között kell a munkát végezni pl. Nagyon sok cső kell vagy mélyen van a gödör, akkor felárat számítunk fel.

Fizetés: számla ellenében , átutalással 8 napos fizetési határidővel vagy készpénzben.

Utalási cím: Tárnoki Takarékszövetkezet
64800080-18008292

Tárnok, 2023.október 10.

TRANSFEKÁL KFT.
2461 Tárnok, Fehérvári út 51.
Adószám: 12417207-2-13
Banksz.: 64800080-18008292
Telefon: 06-30/400-2099
06-30/900-9788

Nagy Norbert Salamon
Transfekál Kft-ügyvezető

Biatorbágy Város Önkormányza
2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

ÁRAJÁNLAT

Alulírott Nagy Norbert Salamon a **Transfekál Kft** (adószám: 12417207-2-13) ügyvezetője nyilatkozom, hogy:

A **Biatorbágy Város Önkormányzat** (Adószám: 15730088-2-13,)Bankszámla szám: Takarékbank 50420403-10000939-00000000,

Képviseli(k): Tarjáni István polgármester dr. Szabó Ferenc jegyző ellenjegyzésével) területén keletkezett háztartási szennyvíz elszállítását cégünk az alábbi árakon tudja vállalni:

5 köbméterig 20 000 Ft+áfa (alapdíj)

5-10 köbméter között 38 000 Ft+áfa

10 köbméter felett 3500ft+áfa a teljes köbméterre számolva! A szennyvizet a Bp Fővárosi Csatornázási Művek -szennyvíztelepeire szállítjuk!

Ezeket az árakat 700ft/liter gázolaj árig illetve a 10 köbméteres autóval történő szállításra vonatkozóan tudjuk tartani! Ha kell, be tudunk ruházni kisebb autóra is , de az azzal történő szállítás díja magasabb!

Illetve ha extrém körülmények között kell a munkát végezni pl. Nagyon sok cső kell vagy mélyen van a gödör, akkor felárat számítunk fel.

Fizetés: számla ellenében , átutalással 8 napos fizetési határidővel vagy készpénzben.

Utalási cím: Tárnoki Takarékszövetkezet
64800080-18008292

Tárnok, 2023.október 10.

TRANSFEKÁL KFT.
2461 Tárnok, Fehérvári út 51.
Adószám: 12417207-2-13
Banksz.: 64800080-18008292
Telefon: 06-30/400-2099
06-30/900-9788

Nagy Norbert Salamon
Transfekál Kft-ügyvezető

FW: Biatorbágy szippantási szerződéstervezet véleményezésre

PVB
KT

Mű

✓



Feladó Csörnyei Géza <Geza.Csornyei@vizmuvek.hu>
Címzett tarjani.istvan@biatorbagy.hu <tarjani.istvan@biatorbagy.hu>
Másolat szabo.ferenc@biatorbagy.hu <szabo.ferenc@biatorbagy.hu>, Dienes Adrienn <Adrienn.Dienes@vizmuvek.hu>, Lónyi Nikoletta <Nikoletta.Lonyi@vizmuvek.hu>
Dátum 2023-11-09 18:13

Jóváhagyásra_Biatorbágy szippantás közszolgáltatói szerződés_20231109.docx (~38 KB)

Tisztelt Polgármester Úr!

Telefonos egyeztetésünkre hivatkozással, jelen levélem mellékleteként véleményezésre megküldöm, a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtése, elszállítása és ártalmatlanításának biztosítása tárgyban összeállított közszolgáltatási szerződés tervezetét.

A szerződéssel kapcsolatban fontosnak tartom kiemelni, hogy

- nem ideiglenes jellegű, hanem határozott idejű közszolgáltatási szerződést kívánunk kötni,
- a Társaság likviditási helyzete miatt kizárólag előleg biztosítása mellett tudjuk vállalni a tevékenység végzését,
- a kompenzáció összegének meghatározása során figyelembe kellett vennünk az alábbiakat
 - a tevékenységet csak alvállalkozó bevonásával tudjuk teljesíteni,
 - a térségben elhelyezkedő és üzemeltetésünkben lévő szennyvíztisztító telepek kapacitása nem teszi lehetővé a Biatorbágyon szippantott szennyvíz saját telephelyen történő leürítést, ezért a XI. kerületi Fővárosi Csatornázási Művek üzemeltetésében lévő leürítési pontra tudjuk szállítani,
 - tervezett évenként elszállításra kerülő fordulók száma 456 db,
 - a közvetlen költségeken felül vállalati általános költségekre (pl: ügyfélszolgálat, számlázási tevékenység, stb) is fedezetet szükséges biztosítani, melyre a számviteli szabályzatunk szerint 34 % költségátalányként kerül figyelembe vételre, továbbá
 - a tevékenység ellátását az összköltségre vetített 10 %-os nyereséghányad biztosítása esetén tudjuk vállalni.

A szolgáltatás újraindításának időpontját az Önkormányzati és a Társasági jóváhagyások átfutási ideje befolyásolja, ezért a szerződésben a szolgáltatás kezdő dátuma/szerződés hatályba lépése jelenleg még nincs rögzítve (sárgával kiemelt részek).

Előbbieken kívül fontos a kezdő dátum meghatározásához, hogy a szolgáltatás újraindításához a szerződés aláíráshoz képest 2 hét vállalati felkészülési idő szükséges

Továbbá szeretnénk felhívni a figyelmet arra, hogy az Önkormányzat hatáskörébe tartozó vonatkozó rendelet módosítása is szükséges az új jogviszonynak megfelelően.

Mielőbbi visszajelzésükben bízva,

Tisztelettel,



Csörnyei Géza

vezérigazgató

Fővárosi Vízművek Zrt.

Cím: Budapest XIII., Váci út 182.

Postacím: 1397 Budapest, Pf. 512

Telefon: +36 1 465 2688

Mobil: +36 30 465 0900

Email: geza.csornyei@vizmuvek.hu

Web: www.vizmuvek.hu

Online ügyintézés: ugyfelszolgalat.vizmuvek.hu



Szeretném felhívni a figyelmet eladó és kiadó ingatlanainkra,
valamint Vizplusz szolgáltatásainkra:

[Ingatlan-kínálatunk](#)

[Vizplusz szolgáltatásaink](#)

Ingatlanaink és szolgáltatásaink iránt az ajánlatokban megadott elérhetőségeken érdeklődhet.

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére, elszállítására és ártalmatlanításra történő átadására vonatkozó közzolgáltatás biztosítására

I. MEGRENDELŐ

Biatorbágy Város Önkormányzata

Székhely: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a.

Adószáma: 15390008-2-13

Törzsszám:

Képviseli: Tarjáni István polgármester

II. KÖZSZOLGÁLTATÓ

Fővárosi Vízművek Zrt.

Székhelye: 1138 Budapest, Váci út 182

Cégjegyzékszám: 01-10-042451

Adószám: 10898824-2-44

Bankszámlaszáma(i): 11794008-20510491-00000000

Képviseli: Csörnyei Géza vezérigazgató,
Debreczeny László üzemeltetési igazgató

III. ELŐZMÉNYEK

1. A Szerződő felek a közzolgáltatási szerződést Biatorbágy Város közigazgatási területén keletkező nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz elszállítására, elhelyezésére és ártalmatlanítására - a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgt.) 45. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Vgt. 44/C. § (2) bekezdés és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 11. és 19. pontjában, a 2011. évi CVIII. törvény a közbeszerzésekről 9. § (1) bekezdés i) pontja és Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 10/2015.(V.28.) számú 21/2016 (X.28.) számú és .../2023. (...) számú önkormányzati rendelettel módosított rendelete alapján - kötik meg.
2. Közzolgáltató jelen szerződés szerinti tevékenység végzéséhez szükséges engedélyekkel rendelkezik, tárgyi, technikai és személyi feltételeket alvállalkozó bevonásával biztosítja.
3. A szippantott szennyvízre vonatkozó rezsicsökkentésről, valamint egyes törvényeknek a további rezsicsökkentéssel összefüggő módosításáról szóló 2013. évi CXIV. törvény (Rezsitörvény) rendelkezéseire figyelemmel a közzolgáltatást a természetes személy ingatlan tulajdonos részére a 2015. évi közzolgáltatási díjon történik,
4. A közzolgáltatás nyújtásához szükséges egyes költségelemek jelentős emelkedése (különösen: üzemanyag ár, energia költség) miatt az Önkormányzat költségkompenzáció megfizetését vállalja, azaz a hatósági (jogsabályban rögzített) ár és a valós költség alapon (amely tartalmaz 34%-os vállalati általános költséget és 10% nyereséghányadot) számított díj különbözetét az Önkormányzat megtéríti.
5. Felek a közzolgáltatás biztosítását kompenzációs keretösszeg biztosításával kezelik.
6. Amennyiben a közzolgáltatás költségei, illetve a tevékenységet igénybevevők száma jelentősen változna, úgy a kompenzációs keretösszeg emelése szükségessé válik.
7. Megrendelő a kompenzációt Vgtv. 44/D. § (8) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közzolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott támogatásként adja Közzolgáltatónak.

esetén Közszolgáltató jogosult a rendelet mellékletében meghatározott közszolgáltatási díj 20 %-ával növelt összegének alkalmazására.

8. A Közszolgáltató a közszolgáltatás ellátását kizárólag akkor tagadhatja meg, ha:
- ha a szennyvíz veszélyes hulladéknak minősül,
 - ha a szennyvíz ismeretlen eredetű, annak veszélytelenségének megállapításáig,
 - ha a szennyvíz állaga olyan, amelyet a szállítójármű szivattyúja maximális terhelés mellett sem képes átszívni a szállítójármű tartályába,
 - a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közszolgáltatásról szóló 21/2015. (VIII. 05.) számú önkormányzati rendelet (a továbbiakban: rendelet) 4. § (1), (2) és (4) bekezdéseiben foglalt esetekben, ha a közszolgáltatás teljesíthetőségének feltételei nem állnak fenn.
 - Jogszabály egyébként lehetővé teszi.
9. Az ingatlantulajdonos köteles biztosítani a szennyvízgyűjtő berendezés megközelíthetőségét úgy, hogy a közszolgáltatást végző a kiürítését alapfelszereltségével el tudja látni.
10. Az ingatlantulajdonos a közszolgáltatásért a rendelet mellékletében megállapított mértékű díjat köteles a közszolgáltatónak fizetni.
11. Közszolgáltató a közszolgáltatási tevékenységről nyilvántartást vezet, melynek minimális tartalmi követelménye:
- Az ingatlantulajdonos / bejelentő neve
 - Az ingatlan címe, helyrajzi száma
 - A bejelentés időpontja (év/hó/nap/óra/perc)
 - A szolgáltatás megkezdésének időpontja (év/hó/nap/óra/perc)
 - Sikertelen elszállítás esetén annak oka
 - A megismételt elszállítási tevékenység időpontja (év/hó/nap/óra/perc)
 - Az elszállított háztartási szennyvíz mennyisége (m³)
 - A leürítés helye, időpontja (év/hó/nap/óra/perc)
 - A leürített mennyiség (m³)
 - Az átvevő telep igazolása a leürítés tényéről, mennyiségéről
 - Az ingatlantulajdonos igazolása az elszállított háztartási szennyvíz teljesítésére és mennyiségére vonatkozóan.
12. A Megrendelő talajterhelési díjjal, a közszolgáltatással és más, jogszabályban előírt feladataival kapcsolatban felmerült adatszolgáltatási igényeit Közszolgáltató Megrendelő kérésére és a Vgt. 44/H. §-a alapján köteles teljesíteni.
13. A fogyasztói kifogások és észrevételek elintézési rendje a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal által jóváhagyott Fővárosi Vízművek Zrt. Üzletszabályzat rendelkezéseinek megfelelően történik.

VII. A KÖZSZOLGÁLTATÁS LAKOSSÁGI ÉS NEM LAKOSSÁGI TÉRÍTÉSI DÍJA

- A szolgáltatás igénybevételeért az igénybevevő (kötelezett/ingatlantulajdonos) díjat köteles fizetni.
- A szippantott szennyvízre vonatkozó rezsicsökkentésről, valamint egyes törvényeknek a további rezsicsökkentéssel összefüggő módosításáról szóló 2013. évi CXIV. törvény alapján a közszolgáltatást igénybevevő által fizetendő közszolgáltatási díj az alábbi:

Nem közművel összegyűjtött szennyvíz elszállítási díja (bruttó, 27%-os áfát is magába foglaló díj) lakossági ügyfelek esetén	
Rövid cső (40 m alatt) esetén	12 937,5 Ft/ forduló
Hosszú cső (40 m felett) esetén	15 524,5 Ft/ forduló

A forduló maximum 5 m³ elszállított mennyiséget jelent.

- Közzszolgáltató vállalja, hogy az elfogadott elszámolás alapján, amennyiben egy negyedévben túlkompensáció áll fenn, akkor a túlkompensáció összegét Közzszolgáltató átutalással a Megrendelő ... számú bankszámlaszámjára visszafizeti.
 - Közzszolgáltató a támogatást elfogadja és azt kizárólag jelen szerződés IV.2. pontjában meghatározott feladatra használja fel.
5. Közzszolgáltató köteles az illetékes szervnek jelezni, ha tevékenysége végzése során a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közzszolgáltatásról szóló 10/2015.(V.28.) számú 21/2016 (X.28.) számú és .../2023. (...) számú önkormányzati rendelettel módosított önkormányzati rendelet megsértését tapasztalja.
6. Szerződő Felek vállalják, hogy megtesznek mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, mely közöttük a szerződéssel kapcsolatban merül fel. Minden, a szerződés megkötése után felmerülő a megrendelés teljesítését akadályozó körülményről a felek kölcsönösen kötelesek egymást tájékoztatni.

VIII. TEVÉKENYSÉG TÁMOGATÁSÁRA VONATKOZÓ EGYÉB RENDELKEZÉSEK

1. Jelen szerződés alapján a Közzszolgáltató az Európai Unió Működéséről Szóló Szerződés 106. cikkének az általános gazdasági érdekű szolgáltatást nyújtó vállalkozások számára nyújtott közzszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott támogatásokra való alkalmazásáról szóló 2012/21/EU bizottsági határozat (HL L 7., 2012.1.11., 3-10. o.) hatálya alá tartozó csekély összegű közzszolgáltatás ellentételezése jogcímen támogatásban részesül. A támogatás csak abban az esetben nyújtható, ha az adott pénzügyi évben, valamint az azt megelőző két pénzügyi év alatt a vállalkozás részére feladatonként odaítélt támogatás teljes összege nem haladhatja meg az 15 millió eurónak megfelelő forint összeget.
2. A támogatás nem halmozható azonos támogatható költségek vonatkozásában vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha a támogatások halmozása túllépi bármely csoportmentességi rendeletben vagy a Bizottság által elfogadott határozatban az egyes esetek meghatározott körülményeire vonatkozóan rögzített maximális intenzitást vagy összeget.
3. Közzszolgáltató köteles a 2012/21/EU bizottsági határozat 8. cikke értelmében a támogatáshoz kapcsolódó minden iratot az odaítélést követő 10 évig megőrizni és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén azokat köteles bemutatni. A közzszolgáltatás ellentételezése jogcímen nyújtott támogatásokról az Európai Bizottság kérésére 20 munkanapon belül információt kell szolgáltatni.
4. A támogatás mértékét a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikke szerint kell megállapítani. A támogatás mértéke nem haladhatja meg a közzszolgáltatás ellátásának nettó költségét, azaz a közzszolgáltatás működtetésével kapcsolatban felmerült költségek és az ezzel összefüggésben keletkezett bevételek különbségét, figyelembe véve egy, a közzszolgáltatás ellátásához kapcsolódó sajáttőke-rész alapján várható ésszerű profitot is. Amennyiben a Közzszolgáltató a közzszolgáltatás körén belül és kívül is végez tevékenységeket, akkor a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének (9) bekezdése értelmében a közzszolgáltatás költségeit és bevételeit a többi szolgáltatásétól elkülönítve kell kimutatnia belső számláiban, a költségek és bevételek elkülönítésének paramétereivel együtt. A közzszolgáltatáson kívül eső tevékenységek költségei magukban foglalják az összes közvetlen költséget, a közös költségek arányos részét és a megfelelő tőkemegtérülést. E költségekre nem adható ellentételezés.
5. Ha a kedvezményezett a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének megfelelően meghatározott összeget meghaladó támogatásban részesül, a kedvezményezettnek a túlkompensációt vissza kell fizetnie. Amennyiben a túlkompensáció összege nem haladja meg az átlagos éves ellentételezés összegének 10 %-át, a túlkompensáció átvihető a következő időszakra, és levonható az arra az időszakra fizetendő támogatás összegéből. A